
Produkty Colorissimo – instrukcja

WS04

1. Przeznaczenie

Zegar ścienny Saint-Tropez to elegancki produkt zaprojektowany z myślą o wnętrzach biurowych i domowych. Dzięki cichemu mechanizmowi kwarcowemu zapewnia precyzyjny pomiar czasu i komfort użytkowania. Czarna anodyzowana rama aluminiowa oraz szklana osłona tarczy gwarantują trwałość i estetyczny wygląd. Możliwość znakowania logotypem sprawia, że zegar jest doskonałym wyborem jako element promocyjny lub prezent.

Główne cechy:

- Czarna anodyzowana aluminiowa rama.
- Szklana osłona tarczy.
- Widoczne wskazówki (czarne i białe).
- Cichy mechanizm kwarcowy.
- Dostępny w 13 kolorach.

2. Zasady użytkowania

1. Montaż:

- Powieś zegar na stabilnym haku ściennym, zapewniając bezpieczne mocowanie.
- Upewnij się, że zegar znajduje się w miejscu niedostępnym dla dzieci.

2. Czyszczenie i konserwacja:

- Czyść zegar suchą lub lekko wilgotną ściereczką, unikając kontaktu z wodą.
- Nie używaj agresywnych detergentów, które mogą uszkodzić powierzchnię.

3. Bateria:

- Używaj wyłącznie baterii zgodnych z instrukcją produktu.
- Wymieniaj baterię, gdy mechanizm zaczyna działać nieregularnie.

3. Bezpieczeństwo użytkownika

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj kontaktu zegara z wodą lub innymi płynami.
- Nie wystawiaj zegara na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby uniknąć odbarwień.

4. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **CE** – zgodność z normami bezpieczeństwa.
 - **ROHS** – produkt wolny od substancji niebezpiecznych.
 - **EMC** – zgodność z normami kompatybilności elektromagnetycznej.
 - **REACH** – zgodność z przepisami dotyczącymi chemikaliów.
-

EN

Colorissimo Products – User Guide

WS04

1. Purpose

The Saint-Tropez Wall Clock is an elegant product designed for both office and home interiors. Featuring a silent quartz mechanism, it ensures precise timekeeping and a comfortable user experience. The black anodized aluminum frame and glass cover guarantee durability and an attractive appearance. The option to customize with a logo makes this clock an excellent choice as a promotional item or gift.

Main Features:

- Black anodized aluminum frame.
- Glass dial cover.
- Visible hands (black and white).
- Silent quartz mechanism.
- Available in 13 colors.

2. Usage Guidelines

1. Installation:

- Hang the clock on a stable wall hook to ensure secure mounting.
- Ensure the clock is placed in a location out of reach of children.

2. Cleaning and Maintenance:

- Clean the clock with a dry or slightly damp cloth, avoiding contact with water.
- Do not use harsh detergents that may damage the surface.

3. Battery:

- Use only batteries compatible with the product's instructions.
- Replace the battery if the mechanism starts to function irregularly.

3. User Safety

- Use the product according to its intended purpose.
- Avoid contact with water or other liquids.
- Do not expose the clock to direct sunlight to prevent discoloration.

4. Certifications

Certifications:

- **CE** – compliance with safety standards.
- **ROHS** – free from hazardous substances.
- **EMC** – electromagnetic compatibility compliance.
- **REACH** – compliance with chemical regulations.

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

WS04

1. Zweck

Die Wanduhr Saint-Tropez ist ein elegantes Produkt, das sowohl für Büro- als auch für Wohnräume konzipiert wurde. Mit ihrem leisen Quarzmechanismus gewährleistet sie eine präzise Zeitmessung und ein komfortables Nutzungserlebnis. Der schwarze, eloxierte Aluminiumrahmen und die Glasabdeckung garantieren Langlebigkeit und ein ansprechendes Erscheinungsbild. Die Möglichkeit, ein Logo hinzuzufügen, macht diese Uhr zu einer ausgezeichneten Wahl als Werbeartikel oder Geschenk.

Haupteigenschaften:

- Schwarzer, eloxierter Aluminiumrahmen.
- Glasabdeckung des Zifferblatts.
- Sichtbare Zeiger (schwarz und weiß).
- Leiser Quarzmechanismus.
- In 13 Farben erhältlich.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Montage:

- Hängen Sie die Uhr an einen stabilen Wandhaken, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass die Uhr außerhalb der Reichweite von Kindern angebracht ist.

2. Reinigung und Pflege:

- Reinigen Sie die Uhr mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.

3. Batterie:

- Verwenden Sie nur Batterien, die mit den Anweisungen des Produkts kompatibel sind.
- Ersetzen Sie die Batterie, wenn der Mechanismus unregelmäßig funktioniert.

3. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt gemäß seiner Zweckbestimmung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Setzen Sie die Uhr keiner direkten Sonneneinstrahlung aus, um Verfärbungen zu vermeiden.

4. Zertifikate

Zertifikate:

- **CE** – Konformität mit Sicherheitsstandards.
- **ROHS** – Frei von gefährlichen Stoffen.
- **EMC** – Elektromagnetische Verträglichkeit.
- **REACH** – Einhaltung der Chemikalienverordnung.

FR

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

WS04

1. Destination

L'horloge murale Saint-Tropez est un produit élégant conçu pour les intérieurs de bureaux et de maisons. Grâce à son mécanisme à quartz silencieux, elle garantit une mesure précise du temps et une utilisation confortable. Le cadre en aluminium anodisé noir et la protection en verre assurent durabilité et esthétique. La possibilité de personnalisation avec un logo en fait un excellent choix comme article promotionnel ou cadeau.

Caractéristiques principales :

- Cadre en aluminium anodisé noir.
- Protection en verre du cadran.
- Aiguilles visibles (noires et blanches).

- Mécanisme à quartz silencieux.
- Disponible en 13 couleurs.

2. Consignes d'utilisation

1. Installation :

- Accrochez l'horloge sur un crochet mural stable pour assurer une fixation sécurisée.
- Placez l'horloge dans un endroit hors de portée des enfants.

2. Entretien et nettoyage :

- Nettoyez l'horloge avec un chiffon sec ou légèrement humide, en évitant tout contact avec l'eau.
- N'utilisez pas de détergents agressifs susceptibles d'endommager la surface.

3. Pile :

- Utilisez uniquement des piles compatibles avec les instructions du produit.
- Remplacez la pile si le mécanisme commence à fonctionner de manière irrégulière.

3. Sécurité d'utilisation

- Utilisez le produit conformément à sa destination.
- Évitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer l'horloge à la lumière directe du soleil pour éviter les décolorations.

4. Certifications

Certifications :

- **CE** – conformité aux normes de sécurité.
 - **ROHS** – exempt de substances dangereuses.
 - **EMC** – conformité à la compatibilité électromagnétique.
 - **REACH** – conformité à la réglementation sur les produits chimiques.
-

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

WS04

1. Scopo

L'orologio da parete Saint-Tropez è un prodotto elegante progettato per interni sia d'ufficio che domestici. Grazie al suo meccanismo al quarzo silenzioso, offre una misurazione precisa del tempo e una piacevole esperienza d'uso. Il telaio in alluminio anodizzato nero e la copertura in vetro garantiscono durata ed estetica. La possibilità di personalizzarlo con un logo lo rende un'ottima scelta come articolo promozionale o regalo.

Caratteristiche principali:

- Telaio in alluminio anodizzato nero.
- Copertura in vetro del quadrante.
- Lancette visibili (nere e bianche).
- Meccanismo al quarzo silenzioso.
- Disponibile in 13 colori.

2. Istruzioni per l'uso

1. Installazione:

- Appendere l'orologio su un gancio stabile per garantire un fissaggio sicuro.
- Assicurarsi che l'orologio sia posizionato in un luogo fuori dalla portata dei bambini.

2. Pulizia e manutenzione:

- Pulire l'orologio con un panno asciutto o leggermente umido, evitando il contatto con l'acqua.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.

3. Batteria:

- Utilizzare solo batterie compatibili con le istruzioni del prodotto.
- Sostituire la batteria se il meccanismo inizia a funzionare in modo irregolare.

3. Sicurezza d'uso

- Utilizzare il prodotto secondo la sua destinazione d'uso.
- Evitare il contatto con acqua o altri liquidi.
- Non esporre l'orologio alla luce solare diretta per evitare scolorimenti.

4. Certificazioni

Certificazioni:

- **CE** – conformidad agli standard di sicurezza.
 - **ROHS** – privo di sostanze pericolose.
 - **EMC** – conformidad alla compatibilità elettromagnetica.
 - **REACH** – conformidad alle normative chimiche.
-

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

WS04

1. Propósito

El reloj de pared Saint-Tropez es un producto elegante diseñado para interiores de oficinas y hogares. Gracias a su mecanismo de cuarzo silencioso, garantiza una medición precisa del tiempo y una experiencia de usuario cómoda. El marco de aluminio anodizado negro y la cubierta de vidrio aseguran durabilidad y una apariencia atractiva. La opción de personalizarlo con un logotipo lo convierte en una excelente elección como artículo promocional o regalo.

Características principales:

- Marco de aluminio anodizado negro.
- Cubierta de vidrio del dial.
- Manecillas visibles (negras y blancas).
- Mecanismo de cuarzo silencioso.
- Disponible en 13 colores.

2. Instrucciones de uso

1. Instalación:

- Cuelgue el reloj en un gancho de pared estable para garantizar un montaje seguro.
- Asegúrese de que el reloj esté ubicado en un lugar fuera del alcance de los niños.

2. Limpieza y mantenimiento:

- Limpie el reloj con un paño seco o ligeramente húmedo, evitando el contacto con agua.
- Evite el uso de detergentes agresivos que puedan dañar la superficie.

3. Batería:

- Utilice solo baterías compatibles con las instrucciones del producto.

- Reemplace la batería si el mecanismo comienza a funcionar de manera irregular.

3. Seguridad del usuario

- Utilice el producto según su propósito previsto.
- Evite el contacto con agua u otros líquidos.
- No exponga el reloj a la luz solar directa para evitar la decoloración.

4. Certificaciones

Certificaciones:

- **CE** – conformidad con los estándares de seguridad.
 - **ROHS** – libre de sustancias peligrosas.
 - **EMC** – cumplimiento de la compatibilidad electromagnética.
 - **REACH** – conformidad con las regulaciones químicas.
-